

--	--	--

Dotazníkové šetření
V pohraničních oblastech Bavorska a západních Čech

I. Vzájemné vazby

1. Místo Vašeho stálého bydliště je.....

2. Od kdy zde bydlíte

Jak dlouho celkem žijete v západních Čechách

3. Byl jste v posledním roce v Německu?

(1) Ano (2) Ne (jestliže ne, pokračujte až otázkou 7)

Jestliže ano, kolikrát?

(1) 1 – 2x

(2) 3 – 5x

(3) 6 – 10x

(4) více než 10x

4. Za jakým účelem jste cestoval do Německa?

	1		Kolikrát
	Ano		
(1) Jednodenní výlety
(2) Návštěva
(3) Nákup
(4) Zaměstnání
(5) Jiné důvody, zejména

5. Jsou místa v Německu, která jste při svých jízdách navštívil více než dvakrát?
Jestliže ano, uveďte která:

.....

.....

6. Učinil jste při svých cestách nějaké osobní zkušenosti s lidmi v Německu?

Ano

Ne

Jestliže ano, při jaké příležitosti, nebo čeho se týkaly?

.....

Jestliže ano, jakého druhu jsou tyto zkušenosti?

- (1) Velmi dobré
- (2) Spíše dobré
- (3) Ani dobré, ani špatné
- (4) Spíše špatné
- (5) Velmi špatné

Důvod hodnocení je následující:

7. Máte nějaké osobní zkušenosti s německými návštěvníky v ČSFR?

Ano

Ne

Jestliže ano, při jaké příležitosti jste je získal?

.....

V případě, že máte určité zkušenosti, tyto jsou:

- (1) Velmi dobré
- (2) Spíše dobré
- (3) Ani dobré, ani špatné
- (4) Spíše špatné
- (5) Velmi špatné

Důvod hodnocení je následující:

8. Jak byste reagoval, kdyby se do Vašeho sousedství nastěhovala rodina z Německa?

- (1) Striktně bych to odmítl
- (2) Posuzoval bych to spíše negativně
- (3) Bylo by mi to lhostejné
- (4) Posuzoval bych to spíše kladně
- (5) Velice bych to uvítal

9. Jak byste reagoval, kdyby si Vaše dcera (Váš syn) chtěl vzít partnera z Německa?

- (1) Striktně bych to odmítl
- (2) Posuzoval bych to spíše negativně
- (3) Bylo by mi to lhostejné
- (4) Posuzoval bych to spíše kladně
- (5) Velice bych to uvítal

10. Máte v Německu:

Jestliže ano, od kdy

	Ano	Ne		
(1) Známé	1	2	<input type="checkbox"/>
(2) Přátele	1	2	<input type="checkbox"/>
(3) Příbuzné	1	2	<input type="checkbox"/>
(4) Obchodní partnery	1	2	<input type="checkbox"/>
(5) Jiné kontakty	1	2	<input type="checkbox"/>
.....	1	2	<input type="checkbox"/>

11. Existují podle Vás nějaké rozdíly mezi obyvateli Bavorska – Bavoráky a ostatními Němci? Jestliže ano – jak byste je charakterizoval?

.....

12. [Tazatel nejdříve předá dotazovanému kartu č. 1]

Jaké jsou podle Vašeho názoru typické vlastosti Němců a Čechů. Na kartě jsou proti kladná slova označující vsastnosti. Když se řekne Němec (Čech), co se Vám spíše vybaví. Polohu svého názoru vyjádřete číslem 1 – 5 uvedené škály mezi krajními pojmy.

[Tazatel se nejdříve ptá na Němce a zvlášť potom na Čecha. Zapiše číslo škály do příslušného okénka, neví-li tazatel a nemůže se rozhodnout, zapiše se do příslušného okénka 0]

Němec	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Čech	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

13. Jak posuzujete svoje znalosti němčiny?

- (1) Mohu bez problémů debatovat i o abstraktních tématech, číst beletrii apod.
- (2) Mohu mluvit o běžných věcech
- (3) Mám jen pasivní znalosti – rozumím, ale nemohu mluvit
- (4) Zním jen jednotlivá slova
- (5) Neumím ani slovo Německy

14. Jak se díváte na výuku Němčiny na našich školách?

- (1) Potřebná (2) Není třeba (3) Nevím

II. Znalosti prostoru a okolí

15. [Tazatel předá dotazovanému kartu č. 2]

Body zanesené do mapy vyznačují čtyři města v Bavorsku. Můžete přiřadit příslušná čísla ke jménům měst?

[Tazatel předloží mapu a zapíše odpověď]

- Marktredwitz
- Bayreuth
- Plavno
- Mnichov

17. Následující pamětihodnosti, případně výrobní odvětví jsou pro tato města charakteristická. Můžete je přiřadit k výše uvedeným městům?

Plavno, Mnichov, Marktredwitz, Bayreuth.

- hudební slavnosti
- hlavní město Bavorska
- Euroregio Egrensis
- textilní průmysl

18. Víte, které z následujících hospodářských odvětví je charakteristické pro Horní Francko?
(Dotazovaný může uvést i více odpovědí)

- (1) Nevím
- (2) Průmysl
- (3) Textilní výroba
- (4) Hornictví a energie
- (5) Výroba počítačů
- (6) Sklo a porcelán
- (7) Farmaceutický průmysl

III. Znalost vybraných souvislostí a prostorových problémů

19. Jak velký je podle Vašeho názoru počet pendlerů z Chebska, kteří pracují v Německu? Odhadněte:

- (1) méně než 1000
- (2) 1001 až 3000
- (3) 3001 až 5000
- (4) více jak 5000 obyvatel

--

20. Mohl byste uvést kolik obyvatel asi žije v okrese Cheb?

Uved'te odhad

--

21. V kterých odvětvích podle Vašich zkušeností jich pracuje nejvíc.

Uved'te alespoň dvě odvětví:

22. Které z následujících hraničních přechodů mezi Bavorskem a ČR jsou pro osobní automobily? (Zatrhněte)

Mähring – Broumov

Eslarn – Železná

Waldsassen – Svatý Kříž

Bärnau - Obora

23. Které přechody mezi Bavorskem a ČR jsou jen pro pěší?

Uved'te:

.....

IV. Otázky týkající se komunikace a identifikace území

24. Které čtete noviny?

.....

25. Čtete, nebo alespoň znáte nějaké česko-německé noviny? Uveďte název:

.....

26. Sledujete německou televizi, nebo rozhlas?

(1) Ano

(2) Ne (jestliže odpoví ne,
přechod k otázce č. 29)

27. Jestliže posloucháte německý rozhlas nebo televizi, jak často?

	pravidelně	nepravidelně poměrně často	příležitostně	jen velmi málo
Televize	1	2	3	4
Rozhlas	1	2	3	4
Sledujete:				
Denní zprávy	1	2	3	4
- Týdeník	1	2	3	4

28. Jak se zajímáte o následující oblasti života v Německu?

	Zajímám se:			
	velmi	středně	málo	Nezajímám se
Kulturní události	1	2	3	4
Sport	1	2	3	4
Politické události	1	2	3	4
Místní zpravodajství	1	2	3	4

29. Do kterého z větších měst za hranicemi jezdíte častěji než 1x za měsíc a za jakým účelem? (Uveďte název města a účel cesty)

Město: Událost:

.....

.....

30. Která města znáte v Bavorsku a jaké místní události se tam odehrávají? (Uveďte název města a událost)

Město:	Událost:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

31. Které z následujících oblastí Bavorska, Čech a Saska jsou Vám známy jako samostatná území? (Zatrhněte i více jmen)

(1) Vogland	<input type="checkbox"/>
(2) Ašský výběžek	<input type="checkbox"/>
(3) Chebsko	<input type="checkbox"/>
(4) Horní Francko	<input type="checkbox"/>
(5) Tachovsko	<input type="checkbox"/>
(6) Euroregio Egrensis	<input type="checkbox"/>
(7) Kraslicko	<input type="checkbox"/>
(8) Karlovarsko	<input type="checkbox"/>

32. Kdybyste se chtěl přestěhovat, kterou z následujících oblastí (krajů) byste si vybral?

(1) Vogland	<input type="checkbox"/>
(2) Ašský výběžek	<input type="checkbox"/>
(3) Chebsko	<input type="checkbox"/>
(4) Horní Francko	<input type="checkbox"/>
(5) Tachovsko	<input type="checkbox"/>
(6) Kraslicko	<input type="checkbox"/>
(7) Karlovarsko	<input type="checkbox"/>
(8) Žádnou z uvedených. Jinou, kterou	<input type="checkbox"/>

33. Jak se cítíte v místě a regionu Vašeho současného bydliště?
Odpovězte na následující věty:

	velmi	částečně	spíše ne	nevím	
Bydlím zde rád	1	2	3	4	<input type="checkbox"/>
Znám zdejší kraj	1	2	3	4	<input type="checkbox"/>
Tento kraj se mi líbí	1	2	3	4	<input type="checkbox"/>
Zajímám se o problémy v regionu a jejich řešení	1	2	3	4	<input type="checkbox"/>
Rozvoj a problémy regionu se mě osobně dotýkají	1	2	3	4	<input type="checkbox"/>
Usiluji o sjednocení a organizaci v regionu mého bydliště	1	2	3	4	<input type="checkbox"/>
Aktivně pracuji v některé regionální instituci	1	2	3	4	<input type="checkbox"/>

V. Otázky k problematice přeshraničních vztahů

34. Znáte pojem Euroregio Egrensis?

(1) Ano, přesně

(2) Ano něco mi ti říká

(3) Ne

35. Jestliže ano, uveďte stručně, co znamená:

.....

36. Co podle Vašeho názoru vzájemně spojuje následující tři oblasti:
Oberfranken/Oberpfalz, západní Čechy a Vogtlandsko. Jak dalece tuto vzájemnost
vyjadřují následující výroky:

Tyto tři oblasti	značně	částečně	ne	nevím	
Nic nespojuje, jsou stejně odděleny hranicí	1	2	3	4	<input type="checkbox"/>
Mají společné dějiny	1	2	3	4	<input type="checkbox"/>
Mají společnou kulturu	1	2	3	4	<input type="checkbox"/>
Budují společný ekonomický prostor	1	2	3	4	<input type="checkbox"/>
Budují jednotu přírodního prostředí	1	2	3	4	<input type="checkbox"/>
Musí se společně hájit proti centrismu hlavních měst	1	2	3	4	<input type="checkbox"/>

37. Východní část Horního Francka, západní Čechy a saské Vogtlandsko se sdružují v jedné přeshraniční organizaci (Eururegio Egrensis). Zcela obecně vzato, jak posuzujete, že se v tomto euroregiu angažuje Německo?

(1) Velmi dobře

(2) Dobře

(3) Ani dobře, ani špatně

(4) Špatně

(5) Velmi špatně

(6) Nevím

38. Mnozí říkají, že nové přeshraniční styky vyvolávají pouze nové problémy. Souhlasíte s tímto názorem, nebo ho odmítáte?

(1) Plně souhlasím

(2) Převážně souhlasím

(3) Nerozhodně/Nevím

(4) Převážně nesouhlasím

(5) Zcela nesouhlasím

39. Následující možnosti vyjadřují formy spolupráce od volných až po velice těsné formy. Jak těsná by tato přeshraniční spolupráce měla být uvnitř euroregia podle Vašeho názoru? (Týká se severovýchodního Bavorska, západních Čech a Vogtlandska)

	Ano	Ne	Nevím	
(1) Pouze vzájemná informace o momentálních (aktuálních) záměrech	1	2	3	<input type="checkbox"/>
(2) Vzájemné úmluvy a dobrovolné sladění činnosti měst a obcí	1	2	3	<input type="checkbox"/>
(3) Hledání společných rozhodnutí v rámci okresů regionu	1	2	3	<input type="checkbox"/>

40. Myslíte si, že následující okolnosti mohou být překážkou rozvoje spolupráce přes hranice? Uveďte jak velmi mohou komplikovat tuto spolupráci.

	Význam					
	žádný	malý	značný	velmi velký	nevím	
(1) Rozdílný jazyk	1	2	3	4	5	<input type="checkbox"/>
(2) Rozdílná národní mentalita	1	2	3	4	5	<input type="checkbox"/>
(3) Rozdílná kupní síla měny	1	2	3	4	5	<input type="checkbox"/>
(4) Politický systém	1	2	3	4	5	<input type="checkbox"/>
(5) Úroveň cen	1	2	3	4	5	<input type="checkbox"/>
(6) Historické události	1	2	3	4	5	<input type="checkbox"/>
(7) Nedostatečné dopravní komunikace	1	2	3	4	5	<input type="checkbox"/>
(8) Nedostatečné informace	1	2	3	4	5	<input type="checkbox"/>
(9) Ještě něco dalšího – co?	1	2	3	4	5	<input type="checkbox"/>

41. Jak se stavíte k budoucí přeshraniční spolupráci v Euroregiu Egrensis?

- (1) Spolupráce by se měla ještě prohloubit
 - (2) Spolupráce by měla pokračovat na stejné úrovni jako dosud
 - (3) Spolupráce by se měla omezit
 - (4) Spolupráce by se měla úplně zastavit
 - (5) Nevím
-

42. Víte o nějaké finanční pomoci SRN západočeskému pohraničí?

Ano

Ne

[Pokyn tazateli]

V případě odpovědi ne – přejděte k otázce 44.

43. Jakou formu by měla tato pomoc mít?

- (1) Měla by být poskytována jako dar
- (2) Podle potřeby by měla být poskytnuta jako podpora nebo vratná půjčka
- (3) Měla by být poskytnuta jako půjčka
- (4) Neměla by být vůbec poskytována
- (5) Nevím o takové pomoci

44. Jaký je Váš názor na požadavky sudetských Němců?

.....

VI. Socioekonomické znaky

45. Setkáte-li se s přáteli, jak často mluvíte o politických tématech?

(1) Pravidelně
Vždy

(2) Příležitostně
Někdy

(3) Většinou ne
Nikdy

46. V kterých organizacích a spolcích jste členem?

Uveďte

47. Pohlaví:

(1) Muž

(2) Žena

48. Do jaké věkové skupiny se řadíte?

- (1) méně než 18
- (2) 19 až 30
- (3) 31 až 45
- (4) 46 až 60
- (5) více než 60

49. Do které kategorie povolání náležíte?

- (1) Dělník
- (2) Zaměstnanec
- (3) Vedoucí pracovník
- (4) Úředník (střední/vyšší zařazení)
- (5) Úředník (vyšší postavení)
- (6) Podnikatel, samostatné povolání
- (7) V současné době jsem bez práce
- (8) Žák (student) vzdělávám se
- (9) Jiná, zejména

50. Jaké je Vaše školní vzdělání?

- (1) Základní škola, nedokončená
- (2) Základní vzdělání a vyučen
- (3) Gymnázium, střední škola
- (4) Vysoká škola

Děkujeme Vám za spolupráci při realizaci našeho výzkumu.

Datum rozhovoru:

Podpis tazatele:

KARTA č. 1

	velmi		středně		velmi	
	1	2	3	4	5	
bohatý	1	2	3	4	5	chudý
sebevědomý	1	2	3	4	5	zakřiknutý
štedrý	1	2	3	4	5	lakomý
spolehlivý	1	2	3	4	5	nespolehlivý
přátelský	1	2	3	4	5	nepřátelský
pocitivý	1	2	3	4	5	nepocitivý
upřímný	1	2	3	4	5	záłudný
otevřený	1	2	3	4	5	uzavřený
družný	1	2	3	4	5	nespolečenský
chytrý	1	2	3	4	5	hloupý
pilný	1	2	3	4	5	líný
skromný	1	2	3	4	5	nafoukaný

KARTA č. 1

	velmi		středně		velmi	
	1	2	3	4	5	
bohatý	1	2	3	4	5	chudý
sebevědomý	1	2	3	4	5	zakřiknutý
štedrý	1	2	3	4	5	lakomý
spolehlivý	1	2	3	4	5	nespolehlivý
přátelský	1	2	3	4	5	nepřátelský
pocitivý	1	2	3	4	5	nepocitivý
upřímný	1	2	3	4	5	záłudný
otevřený	1	2	3	4	5	uzavřený
družný	1	2	3	4	5	nespolečenský
chytrý	1	2	3	4	5	hloupý
pilný	1	2	3	4	5	líný
skromný	1	2	3	4	5	nafoukaný

